

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة الحاج لخضر - باتنة -

كلية العلوم الاجتماعية

والعلوم الإسلامية

قسم الشريعة

نيابة العمادة لما بعد التدرج

والبحث العلمي والعلاقات

الخارجية

أثر أحكام جريمة الزنا على الزواج

دراسة تحليلية مقارنة

في ضوء الشريعة الإسلامية والقانون

مذكرة مقدمة لنيل درجة الماجستير في الشريعة والقانون

تقديم الطالب:

السعيد سرداني

إشراف الدكتور:

عبد القادر عبد السلام

لجنة المناقشة

الاسم واللقب	الدرجة العلمية	الجامعة	الصفة
د. محمود بوترة	أ. محاضر	باتنة	رئيسا
د. عبد القادر عبد السلام	أ. محاضر	باتنة	مقررا
د. رابح زرواتي	أ. مكلف بالدروس	باتنة	عضوا
د. بلقاسم شتوان	أ. محاضر	الأمير عبد القادر/قسنطينة	عضوا

السنة الدراسية: 2006 - 2007م / 1427 - 1428هـ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّى يُبَيِّنَ
لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾

الإهداء

إلى يوسف عليه السلام في قصر العزيز إذ: "قال معاذ الله إنه ربي أحسن مثواي إنه لا يفلح الظالمون".
إلى مريم عليها السلام في مكانها الشرقي إذ: "قلت إني أعوذ بالرحمان منك إن كنت تقيا".
إلى أمي الأمية حفظها الله مثال المرأة الجزائرية في احترام الحياة الزوجية والمودة الأسرية.
إلى روح أبي رحمه الله وجعل هذا العمل في ميزان حسناته إن شاء الله، مثال الإخلاص لعهد الزوجية.
إلى من جمعني بها ميثاق غليظ، وعهد من الله وثيق، نزوجتي الكريمة "نرجس" أعزها الله.
إلى نور بيتنا، وينوع حنانا الفياض: ابنتنا الحبيبة "إخلاص"، وابنتا العزيز "أنس" مرعاهما الله.
إلى كل أفراد عائلتي وعائلة نزوجتي صغارا وكبارا أقارب وأباعد.
إلى كل حرائر الجزائر اللاتي أنجن الشعب الثائر الذي حرر الجزائر.
إلى كل من علمني حرفا من أساتذتي في جميع مراحل دراستي إلى يوم كتابة هذه الأسطر.
إلى مرفقاء الدرب وزملائي ممن جمعتنا بهم رابطة الإيمان ونضال طلب العلم، وأخص بالذكر
منهم طلبة قسم الشريعة والقانون بجامعة الأمير عبد القادر، وكلية العلوم الاجتماعية والإسلامية
بجامعة باتنة.

لكل هؤلاء أهدي هذا المولود المتواضع نفعي الله به وسائر المؤمنين

شكر و تقدير

في الأول والأخير الشكر الجزيل والحمد الكبير لله العلي القدير على تمام منّه وتوفيقه لإنجاز هذا البحث .

ثم كامل الشكر والتقدير لمشري في وأستاذي الكبير الدكتور "عبد السلام عبد القادر" صاحب الأدب العم ولخلق الجم، وقدوتنا في الانضباط والإتقان والصبر، الذي كان له الفضل الأول والأخير في رعاية هذا العمل حتى نهايته .

كما أتقدم بالشكر الكامل إلى عمال مكتبة كلية العلوم الاجتماعية والإسلامية بباتنة، وعمال مكتبة أحمد عروة بجامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية بجميع فروعها وأخص بالذكر منهم : "الحالة نرهومر" .

كما لا أنسى لجنة الثقافة بمسجد سعد بن أبي وقاص حي سبساوي قسنطينة، وأخص منهم بالذكر أمين المكتبة الأخ: "مصنف فلاح منصف"، الذي كان له الفضل الأول في إخراج هذا البحث على هذه الصورة .

وفي الأخير لا أنسى كل من أمدني بيد العون ولسان التشجيع ممن يضيق المقام بذكرهم .

لهؤلاء شكري الجزيل وامتناني العميق

المُقَدِّم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

:

:

أولاً: عنوان الموضوع وإطاره:

:

.

ثانيا: إشكالية البحث:

:

1

.

2

.

3

.

.

ثالثا: أهمية الموضوع ودوافع اختياره:

:

1 . على المستوى الواقعي:

2. على المستوى الاجتماعي:

3. على المستوى العلمي:

.

.

رابعاً: أهداف البحث:

:

1

.

2

.

3

.

4

.

5

.

خامسا: منهج البحث:

سادسا: منهجية التعامل مع المادة العلمية:

1

2

.....

3

4

5

6

.....

7

8

9

()

سابعاً: الدراسات السابقة:

1

2

:

3

:

:

ثامنا: صعوبات البحث:

تاسعا: تقسيم الموضوع:

:

الفصل الأول:

:

:

:

:

.

:

الفصل الثاني:

:

:

.

.

:

.

.

الفصل الأول

علاقة الزنا بالزواج

ويحتوي على ثلاثة مباحث:

المبحث الأول: معنى الزواج والفرق بينه وبين الزنا

المبحث الثاني: مكانة الزواج

المبحث الثالث: المصلحة من تجريم الزنا وعلاقتها بالزواج ومقاصده

تمهيد

1

2

:

3

4

5

1	:	1
	.13	1990
.(23,34,35)	1997/	14117 2
	:	2
	:	3
.(19 17)	:	172 2001 1
		4
.(113 111):	1948	:
		37 :
		5

5

3

1.

.

.

1 : (27 26 25) : :)
15 16 17).

المبحث الأول
معنى الزواج والفرق بينه وبين الزنا

تمهيد

1

:"

2،

المطلب الأول

معنى الزواج

:" : : : .

1

20 4.

2 :

الفرع الأول: معنى الزواج لغة:

1

.

أولاً: معنى الزواج:

:

4

3

2

:

:

5 : ﴿وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ﴾

6 ﴿وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ﴾

8

7

:

:"

9"

:

1

123 3

.443 2001/ 1422 1

:

2

.

:

:

3

.292 2

:

4

.20

:

5

.7

:

6

.224 7

:

7

.

:

8

2 1 1986/ 1406 2

:

9

.443

:

:

.444

.

ثانيا: معنى النكاح:

:

1.

.

2.

:

3

:

1 2 .626 :

8 .3

2 3 .184

1402 5 .5

:

2

:

3

:

3 .58

1" :
2" :
3" :
4" :
5" :
6" :
7" :
8" :
9" :
10" :
11" :
12" :
13" :
14" :
15" :
16" :
17" :
18" :
19" :
20" :
21" :
22" :
23" :
24" :
25" :
26" :
27" :
28" :
29" :
30" :
31" :
32" :
33" :
34" :
35" :
36" :
37" :
38" :
39" :
40" :
41" :
42" :
43" :
44" :
45" :
46" :
47" :
48" :
49" :
50" :
51" :
52" :
53" :
54" :
55" :
56" :
57" :
58" :
59" :
60" :
61" :
62" :
63" :
64" :
65" :
66" :
67" :
68" :
69" :
70" :
71" :
72" :
73" :
74" :
75" :
76" :
77" :
78" :
79" :
80" :
81" :
82" :
83" :
84" :
85" :
86" :
87" :
88" :
89" :
90" :
91" :
92" :
93" :
94" :
95" :
96" :
97" :
98" :
99" :
100" :

الفرع الثاني: معنى الزواج اصطلاحاً:

أولاً: معنى الزواج في الفقه الإسلامي:

1 :
2 :
3 :
4 :
5 :
6 :
7 :
8 :
9 :
10 :
11 :
12 :
13 :
14 :
15 :
16 :
17 :
18 :
19 :
20 :
21 :
22 :
23 :
24 :
25 :
26 :
27 :
28 :
29 :
30 :
31 :
32 :
33 :
34 :
35 :
36 :
37 :
38 :
39 :
40 :
41 :
42 :
43 :
44 :
45 :
46 :
47 :
48 :
49 :
50 :
51 :
52 :
53 :
54 :
55 :
56 :
57 :
58 :
59 :
60 :
61 :
62 :
63 :
64 :
65 :
66 :
67 :
68 :
69 :
70 :
71 :
72 :
73 :
74 :
75 :
76 :
77 :
78 :
79 :
80 :
81 :
82 :
83 :
84 :
85 :
86 :
87 :
88 :
89 :
90 :
91 :
92 :
93 :
94 :
95 :
96 :
97 :
98 :
99 :
100 :

1

.

" :

2"

3

.

.

ثانيا: تعريف الزواج في القانون:

1. :

1 " :

.10

."

" :

.30 2

."

" :

."

.92 1991/ 1412

.18 2

3

.

1

.

" :

2"

.

.

1

" :

130

)

:

8

(1973

www.metransparents.com

.(2005

09 05

): 4

2

" :

)

1 ."

.45 1996 / 1416

(1961 1958

" :

1424 12 22.04.1 .

4 "

. 2004 /04/ 05 - 1424 14 : 5184 :

2004 / 04/ 03 -

1 ."

" :

1984 51

2

1.

(Solennel)

2.

)

1791

3. 1792

(25 20

:

(Le concubinage) "

"

" : 8/515

()

."

(-

-

:

)

1

"

":

27

1791

:

...

:

2 : (44 43 42).

.35

2

³ _ (Loi du 21 juin 1907) (Loi du 17 mars 1803 promulguée le 27 mars 1803)
(Loi du 9 août 1919).

"Le concubinage est une union de fait, caractérisée par une vie commune présentant un caractère de stabilité et de continuité, entre deux personnes, de sexe différent ou de même sexe, qui vivent en couple."¹

/311

":

20

."

"Les époux ou les concubins qui, pour procréer, recourent à une assistance médicale nécessitant l'intervention d'un tiers donneur, doivent préalablement donner, dans des conditions garantissant le secret, leur consentement au juge ou au notaire, qui les informe des conséquences de leur acte au regard de la filiation"².

:(Pacte civil de solidarité) :

":

1/515

." () () ()

"Un pacte civil de solidarité est un contrat conclu par deux personnes physiques majeures, de sexe différent ou de même sexe, pour organiser leur vie commun"³.

¹ _ Code Civil. Article 515-8 (inséré par Loi n° 99-944 du 15 novembre 1999 art. 3 Journal Officiel du 16 novembre 1999).

² _ Code Civil: Section 3: De l'assistance médicale à la procréation Article 311-20/ Loi n° 94-653 du 29 juillet 1994 art. 10 Journal Officiel du 30 juillet 1994.
(Ordonnance n° 2005-759 du 4 juillet 2005 art. 3 Journal Officiel du 6 juillet 2005 en vigueur le 1er juillet 2006).

³ _ Code Civil Chapitre Ier: Du pacte civil de solidarité. Article 515-1 (inséré par Loi n° 99-944 du 15 novembre 1999 art. 1 Journal Officiel du 16 novembre 1999).

3/515

"Les personnes qui concluent un pacte civil de solidarité en font la déclaration conjointe au greffe du tribunal d'instance dans le ressort duquel elles fixent leur résidence commune Le greffier enregistre la déclaration et fait procéder aux formalités de publicité"¹.

ثالثا: الزواج في المفهوم الاجتماعي الغربي:

2

الفرع الثالث: الفرق بين التعريفات الاصطلاحية وعلاقتها بالتعريف اللغوي:

أولا: مقارنة بين التعريف الشرعي والقانوني للزواج في الدول الإسلامية:

¹ _ Code Civil Article 515-3 (Loi n° 99-944 du 15 novembre 1999 art. 1 Journal Officiel du 16 novembre 1999).

(Loi n° 2006-728 du 23 juin 2006 art. 26 Journal Officiel du 24 juin 2006 en vigueur le 1er janvier 2007).

2 : 8 .137 :

1994 54.

.

ثانيا: علاقة المفهوم القانوني للزواج بالمفهوم الشرعي والاجتماعي:

.

ثالثا: علاقة التعريف اللغوي بالتعريفات الاصطلاحية:

.

1

2

:

3

" :

4"

.

.436

:

:

1

:

.(162 161)

1411 1

:

.113

6 2001 / 1422 1

.129

4

1406

:

:

2

.123

3

:

3

.

:

4

المطلب الثاني

الفرق بين الزنا والزواج

الفرق بين الزنا والزواج هو أن الزنا هو...

الفرع الأول: الفرق بين الزنا والزواج في الشريعة الإسلامية:

الفرق بين الزنا والزواج هو أن الزنا هو...

()

1. الفرق بين الزنا والزواج هو أن الزنا هو...

أولاً:

ثانياً:

:

الفرق بين الزنا والزواج هو أن الزنا هو...

الفرق بين الزنا والزواج هو أن الزنا هو...

2

157.

1

(60 59 58)

2

()

:"

:"

."

1"

:

.

أولاً: الولي:

2

144 1985/ 1406 1

1 :

2

.

:

• : " () ()

1399 2

."

()

(

1979 / 3 (66 55).

216 1994 4

."

• : " :

2

:

:

1113 1992/ 230 :

216 2

• : " () :

147

• : " :

1 1405 7 5 :

:"

1413 1993/ 8 :

• : " :

=

25

1

▪

:

1 :

﴿وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَبُغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا

تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ﴾².

" :

3

4"

=

: . 5 :

: .119 2 1987/ 1408 8

: .(81 80) 2005 / 1425 1

.171 1985/ 1406 2

.151 : 1

.232 2

: : 3

.162 4 : .11 2

.140 2 1405 2 :

: : .282 1 1980 / 1400 : 4

.158 3 2

:"

..

:" ﴿فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ﴾

» : «¹ " :

2"

4 . : ﴿وَلَا تُنكِحُوا الْمُشْرِكِينَ﴾³ .

5 . " :

:" ﴿وَلَا تُنكِحُوا الْمُشْرِكِينَ﴾ :

:"

6"

1	:	:	:	...	: 4837	:	:	:
	:	:	:	:	:	:	:	: 2719
	:	:	:	:	:	:	:	: 9041
2	:	:	:	:	:	:	:	: 235 9 2000/ 1421 3
3	:	:	:	:	:	:	:	: 221
4	:	:	:	:	:	:	:	: 12
5	:	:	:	:	:	:	:	: 72 3
6	:	:	:	:	:	:	:	: 566 4 1998/ 1419 1

2 : < " » :

1 « > " » :

2 « .

3

4 .

" » :

«

1 : : : : .2085 : .4075 : : : :
: : : : .1101 : : : :
: .1880 : .2260 :
2 : : : : .4074 : : : : .2083 : :
: : : : .1102 : : : :
.23851
3

.
82 1 1993 / 1414 1 : :
.304 1997/ 1417 : .
" : 4

6 .133 :]
" [

1. }

3 :

:

:

.

2

:

1 " :

: : : .20 : : :

"

": .13935 :

.13939 : : : .33 : : : "

: .63 1 : : 2

.74 1416 1 :

» : " 1 « . :

2» .

.

.

... " :

1 : : : 2572 : ... : : : 1418: : : 1954 : : 16925: " : : 158 6 2

1»

:

: ﴿وَهُوَ

الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ۝²

" :

3»

" :

4»

151 1

54 : 2

155 3

15 5 3 : 4

:"

1"

ثانيا: الشهرة:

2

3

4«

» : "

» : "

5«

1 : 158

2

: 100 :

: 2005/03/15 : www.akkam.org/activ

3 : " : "

246 : "

4 : : : 4872 : : : 1042 :

5 : : : 1089 : : : :

: 1895 : : : 15065 : ...

611

:	:	.1088:	:	"	:	:	1
						.17815:	...
		.15066:	...		:	:	2
		.10448:		:	:		3
		.21113:	...		:	:	4
			.210	16		:	5
		.126	32	1386	1		6

:"

:"

1«

» :

:

:

2»

:

.

:

:

:

:

:" 13931 :

1 :

13928

1409 / 1989 (276 277).

2

1. : ﴿فَإِذَا أَحْصَيْنَ﴾ :

:

:

ﷺ

" :

2"

:

.

:

.

4

3

1. : : 160. : 1

1426 4

.427 2 2005 /

: : 15062 : ... : : 2

.627: :

3

:

22

."

...": :

4

400

=

1

:

2

ثالثا: الدخول في عقد الزواج على الدوام ومنع التوقيت:

=

% 6

: www.islammemo.cc/arkam/one

" :

1

:

"

: .

(96 95 94).

:

(125 115).

2

...

1
....

" :

2،
.

:

:

:

:

3
:

1

.418

:

.429

:

:

1

.160

2

:

.

3

.

.291

2000/

1421

:

:

1

:

" » : } <

: " < .²«

»

.³«

.⁴ 2

:

.67 2 1412 : : 1
.87 7 1400 :
: .46 2 :
.103 9
: .4825: : : 2
.1407 : :
: : : .1406 : ... : : 3
.14926 : : : .1962 :
: . 4
: .238 1 1407 1
.85 7 : .97 2 1412
: .158 :
: .85 3 1988/ 1408 5
: .267 4 1407
.85 5 : .89 3 1390

«¹ : »

الفرع الثالث: الفرق بين الزنا والزواج في القانون:

2

3

4

5

«	! :	« :	» :	1
:	:	1936 :	:	:
:	2804 :	:	14524 :	2
.				
		37 :		3
		(39 38)		4
				5

=

.

.

.

أولاً: النظام العام¹ والآداب² في القانون:

=

1

:

.

.

.

.

(48 47).

5

:

2

.51

:

.

1.

2.

ثانيا: حكم العقد أو الاتفاق المخالف للنظام العام والآداب:

3.

1	:	399
2	:	401
3	:	292 1993
:	:	19 1991 2
397 398	:	96
97	:	"
135	:	"
136	:	"
:	:	"

ثالثا: علة عدم مشروعية العقد المخالف للنظام العام والآداب:

1
...

رابعا: تطبيقات من القانون الجزائري:

1
:
:
:
2"
...

=
2/162 ."
2/165 ."
2/165 ."
1
2
1984/10/08 34137 1998 4 79
(412 411)
:

2 : 74 : " :
80 79 78

1"

" : " .

2 .

3 : 41 : " :

" .

" :

3"

" :

4"

				09 05	2005/05/04	1
" :	(1984/51)	74				2
" .						
	.79 4 1998	34137		1984/10/08		3
	.67 1 1990	34046		. 1984/11/19		4

خامسا: مقارنة بين الشريعة الإسلامية والقانون:

:

" :
"
.

1

.

" : (2005 04 09 05) : 9 1
" : 11
"

:

"

" :

33

10

9

" :

"

.

المبحث الثاني

مكانة الزواج

تمهيد

"

#

وَلَقَدْ ﴿١﴾

1

: ﴿٢﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ

أَرْسَلْنَا رَسُولًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً ﴿٢﴾

إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنْ

"

الصَّالِحِينَ ﴿٣﴾

"

· : : :

1 : |

13 2003/ 1423 1

38 : 2

27 : 3

المطلب الأول

مكانة الزواج في الشريعة

:

:

:

:

:

الفرع الأول: مكانة الزواج في الكتاب والسنة النبوية:

أولاً: مكانة الزواج في القرآن:

.

.

" :

...

1"

.

:

:

1

" "

" "

"

" " "

﴿وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ

1

زَوْجَ مَكَانِ زَوْجٍ وَءَاتَيْتُمْ أَحَدَهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا أَتَأْخُذُونَهُ بِهْتَنَّا وَإِثْمَا مُبِينًا ﴿٢٠﴾ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذَتْ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۖ﴾².

:

3

" :

(147 146).

1 :

2 : (21 20).

3 1407 / 1987 1 514 :

5 10 18 :

: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾¹.

2»

: ﴿هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ﴾³.

: ﴿هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ﴾.

4»

":

: ﴿هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ﴾ : ()

1 : 21.

2 : 460 4 2

3 : 187.

4 : 147.

1»

2 :

: ﴿وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ﴾².

.

3 :

: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾³.

:"

﴿أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا﴾
: ﴿لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً﴾

1.

: ﴿فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبْعَ﴾² : ﴿وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ﴾³ : ﴿وَأَنْكِحُوا الْأَيْمَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾⁴ .

4

:

)

(

5

:

1423 / 2002 639.

1

:

2

3.

:

3

24.

:

4

32.

:

5

:

3 / 1420

2000 172.

.

.

1.

ثانيا: مكانة الزواج في السنة النبوية:

1 : : 172 .

"

"

:

:

"

:

:

:

1

» :

"

:

¹«.

"

» :

"

«

"

².

"

:

: :

.4779 :

:

: :

1

.1845 :

:

: :

1400: ...

2

=

:

" :

.

« : »

"

» : " 1 «

2 «

3 « » : "

« ... » : " " : =

.4 4 ."

:

() () :

.110 1953/ 1372 2 : .

" :

2 3 ."

.482 2000/ 1421

: : : .1467: : : : 1

.4031: : : :

: : : .1664 : : : 2

.7336 : : : .1487 :

: : : .2748 : : : 3

.13736 : : : .10378:

.487: : :

"

.

الفرع الثاني: مظاهر عناية الإسلام بالزواج من خلال هدم أنكحة الجاهلية:

—

—

1.

.

.

> : »

:

1

:

"

«².

"

1

" :

"

"

"

"

.76 1998 / 1418 7

: :

:

: ﴿مِنْ

ﷺ

"

"

: (129). : أَنْفُسِكُمْ ﴿

: "

"

:

.22 2003/ 1424 1

:

: : : .4834 :

: : :

2

.13932 : : : : .2272 : ..

>

: ﴿مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَفِّحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي

أَخْدَانٍ﴾¹.

:

².

:

³.

:

.

⁴.

⁵.

1	:	.05
2	:	.157
3	.	
4	:	.152 4
	:	.136
1	:	.219 1 1416 1
5	:	.48 5 1417 1
2	:	70
5	:	5
	:	(9 8)
	:	(157 156)

الفرع الثالث: إجراءات حفظ وحماية الحياة الزوجية في الشريعة الإسلامية:

- -

:

أولاً:

» :

1«.

1 : : : : 4802:

: 1466.

1

.

2. «

» :

3

.

: ﴿فَأَمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحُ بِإِحْسَنٍ﴾⁴.

:

:

5

.

ثانيا:

.

.

.

1 : (19 18).

2 : ... : 8707.

3 : 22.

4 : 229.

5 : .

ثالثا:

.

رابعا:

.

خامسا:

: ﴿وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾

وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ¹

.

2. "

:" "

: ﴿الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ

وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ³.

1 : 228.

2 : 94. :

1 (256 530).

3 : 34.

سادسا:

: ﴿ وَمِنْ

ءَايَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ¹ ﴿

سابعا:

: ﴿ يَتَأَيَّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ² ﴿

ثامنا:

: ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَأَبْعَثُوا

حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ³ ﴿

1	:	21.
2	:	6.
3	:	35.

1

المطلب الثاني

في مكانة الزواج في القانون

.

:

.

:

.

:

.

:

الفرع الأول: مكانة الزواج في الدستور:

2

."

":

58

":

9

.

."

.

:

232

:

:

1

1419 2 / 1999 (30 17).

2

10 : "

."

الفرع الثاني: مكانة الزواج في قانون الأحوال الشخصية:

2 : "

1."

3 : "

."

2."

7) (6 4) (46
(80 47)

(33 9)

(17 16 15 14)

(22 18)

(34 33 32)

:

1 05 09 04 2005 .

2 4 1 1 1 .

(80 74) (46 40)
(37 36 4) (72 62)

1.

19

":

7

"

2.

17

18

4.

15

18

3

الفرع الثالث: مكانة الزواج في قانون العقوبات:

:

1 61.

1999

:

1

2005 04

: 09/ 05

2

1964/02/20

3

8

4

330) / (1982/04 : " :
5000 500 :

.

.

" .

5000 500

331 : "

:

" .

14

1971

29

)

212

1971 (: "

" .

213) (1995 93 : "

212

"

.

3

.

الفرع الرابع: مقارنة بين الشريعة والقانون في ما يخص مكانة الزواج:

.

» J. Carbonier : " (Le non droit)

«

1»

¹ _ (j) Carbonier: flixible droit; paris; 1979; p2.

المبحث الثالث

المصلحة من تجريم الزنا وعلاقتها بالزواج ومقاصده

تمهيد

1

2

.

.

1 " :

51 : :

2 " :

146 "...

.

:

.

المطلب الأول

مقاصد الزواج في الشريعة والقانون

:

.

.

:" () :

1"

:"

2"

:"

24 2

396 2

1 :

2

1

:

الفرع الأول: في حفظ النسل:

أولاً: في الشريعة:

1

...

2

...

3

: ﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى

كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا﴾⁴.

:

.

1	05	09	04	2005
2	2	24		
3				(405 406).
4	:	70		

:

:

:

.

1.

.

.

:

.

2.

.

" :

.

1

/ 1403 1

:

:

1988/ 1408

—

:

.17

1983

."

":

.119

.390 6

:

2

1" :
 2"
 3" ()

:
 :
 :
 :

2

4 : ﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا﴾⁵.

161	:	1
253	1998/ 1418	2
		3
764	2 1965 6	4
	54	5

1.

2

« : » : <

3 «

4

:

5

-

.765

:

1

.431

:

2

: : .67:

:

:

3

."

":

3637 :

:

.85 1983/ 1403 1

:

4

.

:

5

.23 1964/ 1348

:

:

: ﴿ مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ

قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ ۚ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ اللَّائِي تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ ۚ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ﴿٤﴾ أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِن لَّمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ ۖ ۝¹ » :

» :² » :

» :³ » :

»⁴ :

:

5

1 : (4,5).

2 : : : 6386 :

62 :

3 : : : 3317 : ... :

61 :

4 : : : 6385 :

63 :

5 : : 93 :

5 1382 / 1963 (9 14).

1

.

- :

" "

"

"

2

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ :

.

1

« : » :

1457 : :

2

109 :

111 1426/ 2005 17

« : »
 ٢٢ ﴿أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَرَهُمْ﴾¹
 2« : »
 .«

3

ثانيا: في القانون:

1

:

:

1/40 : " :

41 . " 34 33 32

" : " :

1 : (23 22).

2 : : : 5638 : :

: 2526.

3 : (88 77).

(10)

:"

43

"

:

68

:

"

"

:"

69

:"

72

"

"

1/40

68

41

43

69

.

:

:

1

2

(.)

« »

3

4

.79	4	1989	34137	1984/10/08	1
.67	1	1990	34064	1984/ 11/19	2
.99	2	1995	103232	1995 05/02	3
.65	3	1992	47915	1989/10/16	4

:(La filiation)

2

:

(le pacte civil de solidarité)

(Le concubinage)

:

20/311

()

()

:

.

" : 1/310 :

:

" ...

"La filiation est légalement établie, dans les conditions prévues au chapitre II du présent titre, par l'effet de la loi, par la reconnaissance volontaire ou par la possession d'état constatée par un acte de notoriété.

Elle peut aussi l'être par jugement dans les conditions prévues au chapitre III du présent titre"¹.

¹ Code Civil: Article 310 -1 (Loi n° 2002-305 du 4 mars 2002 art. 9 I Journal Officiel du 5 mars 2002. (Ordonnance n° 2005-759 du 4 juillet 2005 art. 2 Journal Officiel du 6 juillet 2005 en vigueur le 1er juillet 2006). (Ordonnance n° 2005-759 du 4 juillet 2005 art. 3, art. 4 Journal Officiel du 6 juillet 2005 en vigueur le 1er juillet 2006).

الفرع الثاني: تكوين أسرة¹ كمقصد عام من الزواج:

:

:

.

:

أولاً: الهدف الروحي:

2 " : »

" :

: .

.19

:

1339 1979/ 1 107.

: ."

.9 1988

: .

" :

.

: : ."

.11

: .50

" : "

" :

.51

: : ."

.

:

2

.118

«¹.

» : "

«².

"

...» :

:

:

«³.

ثانيًا: الهدف الصحي:

» : "

.

«⁴.

ثالثًا: الهدف الاجتماعي:

: : : .2419 : ...

: : : 1

.1829 : ...

: : .1352 : ...

: : : 2

.2629 : :

: : .1006 : ...

: : : 3

.20962 :

: : : .4019 : : :
.4691 : ...

4

1

: ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾².

رابعاً: الهدف السياسي:

» :

«⁴.

» : «³.

:

خامساً: الهدف الاقتصادي:

: ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ

1

: 1. : ﴿أَتَقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً﴾

2 : 13.

3 : : : : 13742 :

4 : : : : : 2050 :

: 12202 : : : : 4028 :

سادساً: الهدف الخلقي:

"

1

الفرع الثالث: مقارنة بين مقاصد الزواج في الشريعة والقانون:

1985/ 1405 1

:

:

.(100 99)

:

1

:

.472

.(24 16)

المطلب الثاني

المصلحة¹ من تجريم الزنا في الشريعة والقانون

: :

: . :

الفرع الأول: المصلحة من تجريم الزنا في الشريعة الإسلامية:

2

.

1

:

: . 2 516 .

: 230 . 472

: " : .

1 3

: ."

: : 286 . 34

: : . () ()

. 2005 03 / 1426 13

1415 2 : 2

: : 29 . 129

.155 1999 1

:

: ﴿ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْئًا كَبِيرًا ﴾ (٣١) وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْنَةَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴾ (٣٢) وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيٍّ سُلْطَانًا فَلَا يَسْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا ¹ ﴿

:"

...

2»

1 : (31 32 33).

2 1386 5 321.

.

1
...

2
.

.

14 1972 2

:	1
15.	2

الفرع الثاني: المصلحة من تجريم الزنا في القانون:

1 "

2"

3"

"

4

5

1	:	.13	.
2	:	.88	
3	:	.67	2002
4	:	.5	2003 1
5	:	.111	

.

" :

1"

" :

2"

.

1	:	111.
2	:	:

.18

▪

▪

▪

▪

الفصل الثاني

أحكام جريمة الزنا

والآثار المترتبة عليها

ويحتوي على مبحثين:

المبحث الأول: أحكام جريمة الزنا

المبحث الثاني: الآثار المترتبة عليها

تمهيد

·

·

المبحث الأول في أحكام جريمة الزنا

:

.

.

المطلب الأول

أحكام جريمة الزنا في الشريعة

الفرع الأول: تعريف الزنا وبيان حكمه وأدلة تحريمه:

أولاً: تعريفه:

1 :

" "

.

:

.

1.

:

: ﴿مُحْصَنَاتٍ غَيْرِ مُسَفِّحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ﴾ ⁵.

85

- 1 « : » :
- 2 « : » :
- 3 :
- 4 :
- 5 « : » :
- 2 :
- 5 « : » :
-
- 1 : : .6431 :
- 1457 :
- 2 : .611 :
- 3 4 .287 : : .264 1
- 285 : .2003/ 1424 7
- 4 : .
- 5 : .424 2 : :
- 1998/ 1419 1 : .
- 6 7 .7 : :
- 4 2002/ 1423 .484 : :
- 2 1412 1992/ 6 .290 :
- 1 2000/ 1421 .497 :
- 636 : .
- 504 5 :
- 1 22 2001/ 1422 1 : .21
- 1426 2005/ 7 .351 : :
- 1389 2 1 .300 :

1

ثانيا: حكمه:

: ﴿وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا²﴾
 " :
 «³.

1

: ﴿إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ^{٢٠}﴾ مِنْ ابْتِغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ
 فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿ : (31 30) : (6،7).

« : » :
 : 8163 : : 13641 : :
 : 17540 : :
 2 : 68 :
 3 : : : 6484 : ... : :
 : 1676 : :

: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ

نَجَسٌ﴾¹ : ﴿وَلَوْ طَأَّ أَيْنُنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي

كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَسَقِينَ﴾² : ﴿الْخَيْثُ

لِلْخَيْثِينَ وَالْخَيْثُوبُ لِلْخَيْثِثِ﴾³.

: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْنَىٰ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ

سَبِيلًا﴾⁴ . "

5"

: ﴿وَسَاءَ سَبِيلًا﴾ : "

6"

:

:

:

7"

"

1 1982/1402 127.

1	:	28.
2	:	74.
3	:	26.
4	:	32.
5		
6		128.
7		.

﴿كَانَ فَحِشَةً﴾

:"

1»

رضي الله عنه :

:

» :

:

2«

"

3

:

:

.

ثالثا: أدلة تحريمه:

:

.

:

:

.357

:

1

: : 2158 : ...

:

: :

2

454 :

:

.2533 :

:

.

.311

:

:

3

1

:

: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْنَةَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾¹.

" :

: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا

...

﴿الزَّيْنَةَ﴾

2»

.

: ﴿وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ

إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا﴾³.

4

.

: ﴿الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ

وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾⁵.

									1
								32	:
								22	:
								19	:
								68	:
									3
									4
1420	1								:
								92	:
								19	:
								2000/	:
								1426	:
								2005 /	:
								146	:
								120	:
								19	:
								10	:
								2003/	:
								1424	:
								2	:
								3	:
									5

:"

1"

2 :

" :

» : « :

2« » :

» : "

3«

» : "

4«

:

1 1405/ 1985 12 23 151. :

1415/ 1995 5 419. :

1 1419/ 1998 14 279.

:

1 1420/ 1999 17 376.

2 : : : : : ﴿فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا﴾ : 4207. : : :

86. :

3 : : : : : 2343. : : :

... 57.

4 : : : : : 107. ... :

6197. : : : : : 17108. :

3 :

"

:"

...

1"

.

الفرع الثاني: عقوبة الزنا في الشريعة:

:

.

أولاً: في عقوبة زنا المحصن:

2

:"

3

4"

.

.4 20

1 :

: 21 22

: .38

2 :

.290 6

.135 23 12

:

3

.372 5

4

:

1

:

% : \$.¹

» : < }

"

:

"

:

«².

﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ

وَهُمْ مُّعْرِضُونَ﴾³

: ﴿ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ

"

مُّعْرِضُونَ﴾

4» .

1 : 5 368 : «

: : : 1506 :

: 2553 : : : 4428 :

: 20702 :

2 : : : 6442 : :

: : 1691 :

3 : 23 :

4 372 :

» : " <

» : 1 «

«

2 "

3 «

: : 2

▪ ▪ ▪ » : " : -

» : " 4 «

:

5 «

:

6

: 1

: 2

: : 4280 : : : 3

.1699 :

: .2550 : : : .1690 : : : 4

.1434 : : : : .4415 : : :

: : .1676 : : : 5

: : : .1402 : :

.4352 :

.118 : 10 6

:" :
!
:" ! :
:" « »
:
! : :
! :
! :
« » : ! :
« » : :
! :
:" :
« ! ! ! »
1

ثانيا: عقوبة الزاني البكر (غير المحصن):

﴿ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا

3»

:"

2. مائة جَلْدَةٍ ﴿

1695 :

1 : : :

22433 :

2 : 2

321 3 2002/ 1423 5

3

:" ..

1" "

:

2

المذهب الأول:

.

المذهب الثاني:

رحمهم

3

4

.

:

1 :

:" » :

1 / 1414 4 :

1994 6 156.

2 " :

:" ﴿فَاجْلِدُوا﴾ "

."

1 1422 / 2002 19. :

3 : 9 45 :

4 : 2 563.

" 1«

" : 2" . " : . "

3" .

4« . » : <

: 2

: 5« » : "

6

.

: : : 2575 : : : 1

.1697 :

.409 2

: .5 4 1379 4 : 3

.100 7

: .2550 : : : .1690 : : : 4

.1434 : : : .4415 : : :

: : .1036 : : : 5

.827 : :

.564 2 : 6

$$(\quad)$$

3

□

□

□

□

■

» : }

4. «

■

1

203

2 : 2

3

$$\begin{array}{ccccccc} : & : & : & : & .4437 : & : & : & : & 4 \end{array}$$

.17475 :

.1703: ...	:	:	:	.2119: :	:	:	:	5
------------	---	---	---	----------	---	---	---	---

1"

"

.

.

.

2

:

4

:

1 : 5 411.

2 : 1 640.

:

: ﴿وَلْيَشْهَدْ عَذَابُهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾¹.

2.

: ﴿الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى

الْمُؤْمِنِينَ﴾³.

:"

."

:

» : "

4.«()

.

					1
				2.	:
				45.	:
				03.	:
				3601 :	:
				2298 :	:
				2366 :	:
				6901 :	:

.

" :

" 1 :

2 "

.

" :

3 "

.

ثالثا: الحكم من حد الزنا:

4

.

1	:	4	.2488
2	.		
3		2	.116
4	:	1	.636

:"

1»

الفرع الثالث: أساس العقوبة على الزنا وعلّة التفريق بين المحصن وغير المحصن:

أولاً: أساس العقوبة على جريمة الزنا:

:

﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِأُزْوَاجِهِمْ حَافِظُونَ ۖ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ﴾² : ﴿وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْنٰٓةَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾³.

1 126.

2 (29 30) : (5 6).

3 : 32.

1.

2.

ثانياً: أساس التفريق بين المحصن وغير المحصن من حيث العقوبة:

:"

3"

:

2 1402 / 1982 61.

1 :

2 : :

1 1417 / 1997 47.

3 : 7 33.

1

1.

:"

2،

2

3.

ثالثاً: مدى سلطان القاضي الشرعي في العفو عن العقوبة:

4

1

7 39 :

2

2 (126 127) :

3

1 370 :

4

:"

:"

1 1422 / 2 1982 7 33 :

2001 22 5 : 9 36

2

1

3

4

5

الفرع الرابع: التدابير الواقية من الزنا في الشريعة الإسلامية:

: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْنَةَ﴾

1

: .

.57

2

.63

:

.56

7

:

3

2004/2003

:

:

4

.275

1415/1414

.452

:

5

:

» :

1«... :

أولاً: الاستئذان:

:

2. : ﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا

غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ 3.

»

:

4« - - » :

5« »

1 : : :

: 1599.

2 : 565.

3 : 27.

4 : : : 5174.

: 18154.

5 : : : 6506 : ... :

: 2158.

ثانيا: غَضُ البصر:

: ﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ﴾

ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٣٠﴾ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا¹.

: ﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ﴾²

«³.

: »

⁴.

﴿ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ﴾

ثالثا: تحريم الخلوة بالأجنبية:

«⁵.

: " »

: ﴿الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ

بِالْفَحْشَاءِ﴾⁶.

1 : (30 31).

2 : .05 : 29.

3 : : : 4017 : : : :

1920 : : 19530 :

4 : :

1 1418 / 1997 4 182.

5 : : : 4935 : : :

: 1341 :

6 268.

رابعاً: إلزام المرأة بالحشمة في القول والفعل:

: ﴿وَلَا يَبْدِيَنَّ﴾

زَيْنَتُهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبَنَّ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ وَلَا يَبْدِيَنَّ زَيْنَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُهُنَّ أَوِ التَّبِيعِينَ غَيْرِ أُولِي الْأَرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبَنَّ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زَيْنَتِهِنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ¹.

: ﴿فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا﴾ (٣٣) وَقَرْنَ فِي

بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى².

3

1 : 31.

2 : (32 33).

3 : : :

المطلب الثاني

جريمة الزنا في القانون الوضعي

:

· :

· :

· :

· :

· :

الفرع الأول: تعريف جريمة الزنا وبيان أركانها:

أولاً: تعريف جريمة الزنا:

1

:

.

" :

339

:

.

.

.

1"

.

" :

236

:

.

.

2

.

53

3"

.

. 1982 /02/13

4 82

1

» :

53

2

...5

. 1968

8

1968

01

1913 10/01

79

3

273 :

277

"

274 :

"

"

275 :

277 :

"

(Adultère)

:

-

¹ (Les agressions sexuelles)

.

22/222

.

"Constitue une agression sexuelle toute atteinte sexuelle commise avec violence, contrainte, menace ou surprise".

Le viol et les autres agressions sexuelles sont constitués lorsqu'ils ont été imposés à la victime dans les circonstances prévues par la présente section, quelle que soit la nature des relations existant entre l'agresseur et sa victime,

1

:

: 1964

: .111

1995 273.

y compris s'ils sont unis par les liens du mariage. Dans ce cas, la présomption de consentement des époux à l'acte sexuel ne vaut que jusqu'à preuve du contraire"¹.

20

15 :

: 23/222

"Le viol est puni de quinze ans de réclusion criminelle".

: 11 24/222

"Le viol est puni de vingt ans de réclusion criminelle:

- Lorsqu'il est commis par le conjoint ou le concubin de la victime ou le partenaire lié à la victime par un pacte civil de solidarité"².

242

(Du divorce pour faute)

.

"Le divorce peut être demandé par l'un des époux lorsque des faits constitutifs d'une violation grave ou renouvelée des devoirs et obligations du mariage sont imputables à son conjoint et rendent intolérable le maintien de la vie commune"³.

¹ 19 Journal Officiel du: (Loi n° 98-468 du 17 juin 1998 art :Article 222-22.

(18 juin 1998) (Loi n° 2006-399 du 4 avril 2006 art. 11 I Journal Officiel du 5 avril 2006).

² (Loi n° 2007-297 du 5 mars 2007 art. 54 3° Journal Officiel du 7 mars 2007.

³ (Loi n° 2004-439 du 26 mai 2004 art. 5 Journal Officiel du 27 mai 2004 en vigueur le 1er janvier 2005).

1.

:"

:

2

2" . "

3" . "

4" . "

5" .

:(112 111).

:

:

1

:

2

2 2002 67.

:52.

.7

:

3

.35

:

:

4

1958

:

5

.54

1

ثانيا: أركان جريمة الزنا:

1.

:

:

:

()

2

3

.

1 : 36 :

2 : 68 :

15 : 24 :

3 : 23 :

1.

:

2.

3.

4

5.

:

.

.

1	:	:	2003	4	.89
2	:	:			.63 :
3	:	:			.40:
4	:	:	.89 :	:	.16 :
5	:	:	.27		.44 :

2

□ □

□

□

3/236

277

■

$$\begin{array}{ccccccc} : & .34 & : & .90 & 89 & : & 1 \\ & & & & & & \\ & : & .16 & : & .69 & & \\ & & & & & & \\ & & & & & & .240 \\ & & & & & & 2 \end{array}$$

: .22 : .18 :
 . 52 :

.

.

1

.

:

.

2

3

.

9 1941 : "

1	:	18	:	:	51	56
2	:	22	:	3/475	:	"
3	:	69	:	561	:	"
						"

1»

2

الفرع الثاني: سير الدعوى وتحريكها:

3

4

1	:	20.	:	:	70.
2	:	19.	:	:	
3	:	17.	:	:	69.
4	3/ 339	1/236	273	:	

1.

2.

الفرع الثالث: عقوبة الزنا في القوانين الوضعية:

أولاً: نوع العقوبة ومقدارها:

3

1	:	77.	:	:	:	264.
2	:	:	:	:	:	70.
3	:	339	:	:	:	.

1

2 .

ثانيا: موقف القانون من الشريك³:

.

4 .

5 .

			236 :	1
			277 274 :	2
	275	4/236	3/339 :	3
			.94	4
				5

ثالثا: تفريق بعض القوانين بين زنا الزوج وزنا الزوجة:

:

1

.

2

.

3

.

4

1

.

رابعا: علة التفرقة بين عقوبة زنا الزوج وزنا الزوجة في هذه القوانين:

.

1

.

.

الفرع الرابع: أساس العقاب على الزنا في القانون:

2

.

:

.

4

3

.

.99

:

1

.454

1981 1

:

2

267

227 227 :

336 :

3

.

269 268

229

223 228

335 334 :

4

.

.

.

الفرع الخامس: الفرق بين منهج الشريعة والقانون في التعامل مع جريمة الزنا:

:

.

.

.

1

:

.

1

1 1982 2 274.

المبحث الثاني

الآثار¹ المترتبة على أحكام جريمة الزنا

تمهيد

:

.

:

.

:

.

:

.

:

:

:

:"

:"

1

:"

.24

1405 1

:

:

:"

.33

1

1410 1

المطلب الأول

أثر فلسفة التجريم على المنظومة التشريعية

:

:

:

.

الفرع الأول: بيان فلسفة العرض المعتمدة في تجريم الزنا:

¹.

.

أولاً: مفهوم العرض في الشريعة الإسلامية:

.

².

13.

:

:

¹

31.

²

· : ﴿وَلَا تَقْرَبُوا

الزَّيْفَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾¹.

·

ثانيا: مفهوم العرض في القانون:

:

:

:

2»

" :

3

1 : 32.

2 : 16.

3 :

1

.

:

2

.

11 1985

1 :

2

:

(Secularism) :

: : .

: 16 1973 1

(6,7).

1.

:

2.

ثالثا: المفهوم الذي أخذت به كل من الشريعة والقانون:

3

17.	:	1
16.	:	2
(19 18).	:	3

.

.

.

**الفرع الثاني: أثر الأخذ بالمفهوم الاجتماعي للعرض على انسجام السياسة التشريعية
في الدول الإسلامية:**

:

أولاً: بالنسبة للدستور:

.

1

.

58 :

9 " " :

10 2" :

"

38

" :

3"

« »

4

.

1 :

1992 .1

2

5427 15 1997 . 3

4 " :

"

.

:

.

1.

3000

1

8

10000

2005 /10/05

" "

: .

06

.3

1502

1426

03 / 2005-10-06 :

ثانياً: بالنسبة لقانون الأسرة:

1

()

2

.

:"

16

1

.

."

.

. 1948

/

10

(3 -)

217

.

(8/515 3/515 1/515) :

:

2

.

.

1

.

ثالثا: بالنسبة للقانون المدني:

.

.

:

.

" :

1" :

()

: ﴿ قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ .

وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَتَأُولَى الْأَلْبَبِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾².

. 2005

09 05

1

.100 :

2

رابعاً: بالنسبة لقانون العقوبات:

.

3/330
: 5000 500

"

212¹

"

"

1

.

2.

.

.

.

.23

1	:
2	.31

المطلب الثاني

أثر أحكام الخيانة الزوجية على الزواج

:

· :

· :

· :

· :

الفرع الأول: أثر أحكام الرابطة الزوجية على الميراث وعلى اختلاط الأنساب:

·

43 : "

69 "

:"

· "

10 :

.

الفرع الثاني: أثر وقف دعوى الزنا على الزوج دون سواه¹:

:

" :

2" .

" :

3" .

. 273

236

339 : : 1

.33 2 : 2

.135 3 : 3

.

-

—

.

الفرع الثالث: أشر اشراط منزل الزوجية لقيام جريمة زنا:

1

.

1 : : 277 .

:"

1"

273

."

:"

الفرع الرابع: أثر العقوبة في انتشار الجرائم الماسة بكيان الأسرة:

1

2

3

4

1

: ∴ .

1418 / 1997/ (234 233) .
 1 1402 / 1982/ 28 .
 2 1404 / 1984/ 310 .
 114 . :
 2 1 : 730 .
 3 (639 638) .
 4 . :

08 / 2005-06-15 :

12 15 1406 : 1426
 3 " " 17
 7 1682 1427 12 / 2006-05-10 :

المطلب الثالث

في أثر أحكام زنا غير المحصن

:

:

:

الفرع الأول: أثر إباحة الزنا في الإخلال بنظام الزواج:

1

.

1

2004 : 9 % 39
35 . % 38 9
31 17) : : .
(35).

.

1.

: ﴿فَأَنكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ

مِّنَ النِّسَاءِ مَثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبْعَ فَإِنِ خَفَيْتُمْ أَلَّا تُعَدِّلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا﴾².

3

4

1 : 40 % 1997 53 % 1999

13 1426 03 / 2005 :

2 : 3 70 1958-7-4 18

4 1377) -

(1957

4

19

17

() :

1957

:

()
()

) ...
(

1

18

.

:

1 : :
2000 9 (6191 6192). 37104 . 1991

1

.

:

.

الفرع الثاني: أثر إبادة الزنا على النسل:

: :

2

:

" :

40.3 :	2006	1
24 10	5	% 50
12 4023 13 1425 10 / 2004 02		2

.

07

.6 1426 08 / 2005-06-15 : 1406 :

: .

.6 1396 2005-06-04 :

1»

2

: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ

إِن قَتَلْتُمُوهُمْ كَانَ خِطْئًا كَبِيرًا ﴿٣١﴾ وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْفَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿٣٢﴾

4» : "

5» : "

: ﴿وَسَاءَ سَبِيلًا﴾

6»

:"

1	1997-10-28	172333	1997	1	42.
2	:	184.			
3	:	(32 31).			
4		127.			
5	298.				
6	128.				

...

1"

.

المطلب الرابع

تقييم جريمة الزنا في ضوء المصلحة ومبادئ العدل²

.

1386 5 321.

1

:"

2

:

:"

1424 1

()

.21

.

" :

" 1" :

...

" 2" :

" 3" :

.

:

.46

1 :

2 .47

3 : 4 .194

أولاً:

1

2

.

:

3

ثانياً:

:

:

.38

:

:

1

.(40 39)

2

.42

:

3

.

:

.

:

1

.

:

"

"

1

▪

لِلثَّانِيَةِ

..

أولاً: أهم نتائج البحث:

1

.

2

:

.

3

.

4

.

5

.

6

:

:

■

■

■

■

■

■

7

.

8

.

9

.

ثانيا: التوصيات والمقترحات:

:

1

.

2

.

3

:

.

4

. ...

5

.

6

.

الفهارس

- فهرس الآيات القرآنية
- فهرس الأحاديث النبوية والآثار
- فهرس النصوص القانونية والقرارات القضائية
- فهرس المصادر والمراجع
- فهرس الموضوعات

الآيات القرآنية

مطلع الآية	رقمها	الصفحة
------------	-------	--------

البقرة

﴿ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ ﴾	187	40
﴿ وَلَا تُنكِحُوا الْمُشْرِكِينَ ﴾	221	19
﴿ وَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ... ﴾	228	52
﴿ فَأَمْسَاكُمُ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحُكُمْ بِإِحْسَانٍ ﴾	229	51
﴿ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلْيُغْنِ أَجَلُهُنَّ ... ﴾	232	18
﴿ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ ﴾	268	107

آل عمران

﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ ... ﴾	23	93
---	----	----

النساء

﴿ يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ... ﴾	1	74
﴿ فَأَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبْعَ ... ﴾	3	144 42
﴿ وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ ... ﴾	20	39
﴿ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ ... ﴾	21	39
﴿ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ ... ﴾	24	42
﴿ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسَفِّحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ ﴾	25	85
﴿ الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ ... ﴾	34	52

53	35	﴿وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَأَبْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ...﴾
----	----	--

المائدة

49	5	﴿مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَفِّحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ﴾
135	100	﴿قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ...﴾

التوبة

88	28	﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ بَجَسٌ﴾
----	----	---

الرعد

37	38	﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً﴾
----	----	---

النحل

41	72	﴿وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا...﴾
----	----	---

الاسراء

147 77	31	﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشِيَةَ إِمْلَاقٍ تَحْنُ نَرُفُهُمْ وَلِيَاكُمْ...﴾
90 88 77 127 102 147	32	﴿وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْفَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾
77	33	﴿وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ...﴾
62	70	﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي ءَادَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ...﴾

الأنبياء

88	74	﴿وَلُوطًا ءَايَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا...﴾
----	----	--

المؤمنون

107 102	5	﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِأُزْوَاجِهِمْ حَافِظُونَ﴾
102	6	﴿إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ﴾

النور

98 95	2	﴿الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ﴾
100 90	3	﴿الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً...﴾
88	26	﴿الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ﴾
106	27	﴿يَتَأَيَّمُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ...﴾
107	30	﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ...﴾
108	31	﴿وَلَا يُبْدِيَنَّ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا...﴾
42	32	﴿وَأَنكِحُوا الْأَيْمَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ...﴾

الفرقان

64 23	54	﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا...﴾
90 87	68	﴿وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ...﴾

العنكبوت

37	27	﴿وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ...﴾
----	----	---

الروم

53 41 40	21	﴿وَمِنْ ءَايَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا...﴾
----------	----	---

الأحزاب

66	4	﴿ مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّن قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ ... ﴾
66	5	﴿ ادْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ ... ﴾
108	32	﴿ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ ... ﴾
108	33	﴿ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى ... ﴾

محمد

68	22	﴿ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِن تَوَلَّيْتُمْ أَن تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ ... ﴾
68	23	﴿ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَرَهُمْ ﴾

الحجرات

74	13	﴿ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن ذَكَرٍ وَأُنْثَى ... ﴾
----	----	--

الطور

6	20	﴿ وَزَوَّجْنَاهُم بِحُورٍ عِينٍ ﴾
---	----	-----------------------------------

التحریم

53	6	﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا ... ﴾
----	---	---

المعارف

107 102	29	﴿ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴾
102	30	﴿ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴾

التكوير

6	7	﴿ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ﴾
---	---	----------------------------------

الأحاديث والآثار

الصفحة	مطلع الحديث
--------	-------------

الهمزة

107	« »
65	« ... : »
98	« »
46	«... »
24	«... »
31	«... »
45	«... »
46	« ... »
22	« »
106	«... »
27	«... »
98	«... " »
26	« »
93	«... " »
47	«... »
24	« »
20	«... »

الباء

96	«... »
----	--------

التاء

74	«... »
74	« »

50	« ... »
----	---------

النشأ

46	«... :
91	«... »

الهاء

19	«... »
----	--------

الفاء

94	«... . . »
----	------------

الدال

45	«... »
----	--------

الراء

25	«... : " »
----	------------

السين

91	«... " »
----	----------

الفاء

25	« »
----	-----

الكاف

72	«... »
25	« ... »

اللام

106	«... »
66	« »
96	«... »
100	«... »

25 20	« »
87	«... »
87	«... »
89	«... : »
107	« »
68	« »
91	«... »

الميم

94	...« »
73	« ... »
45	«... »
66	« »
73	«... »
51	« »

الهاء

106	«... — - »
-----	------------

الواو

96	«... ، »
73	«... »
66	« »
86	«... »

الباء

30	«... »
95	« ... ! »
44	«... »

فهرس النصوص القانونية والقرارات القضائية

الصفحة	رقمه	مطلع النص القانوني أو القرار
--------	------	------------------------------

الهمزة

57	212	«...»
33	97	«...»
141	273	«...»
54 131	9	«...»
55 131	2	«...»
34	136	«...»
33	135	«...»
35	/ /34137 .84/10/08	«...»
33	96	«...»
34	2/162	«...»
69	72	«...»

الناء

35	74	«...»
35	4	«...»
54 131	58	«...»
55	3	«...»

144	1/18	«...»
36	11	«...»
56	7	«... 19»
55 131	10	«...»
131	1 1	«...»

الزاي

110	236	«...»
		«...»
10	1	«...»
10	1	«...»
10	4	« ...»
62 10	4	«...»

الكاف

111	277	«...»
144	2/18	«...»

اللام

111	273	«...»
69	69	«...»
133	1/16	«...»
133	2/16	«...»
36	9	« ...»

الميم

111	274	«...»
70 35	/ 34046: .1984/11/19/	«...»
70	/ 34137: . 1984/10/08	«...»
70	/ 103232 : . 1995/05/02	«...»
70	/ 47915 : . 1989/10/16	«...»
147	/ 172333: 1997/10/28	«...»
34	/ 34137: 1984/10/08	«...»

الباء

36	33	«...»
68	1/40	«...»
69	68	«...»

34	2/165	«...»
68 35	41	«...»
36	9	«...»
111	275	«.»
57	213	«...»
57	331	«...»
57	3/330	«...»
57	330	«...»
144	3/18	«...»
110	339	«...»
68	41	«...»
69	43	«... (10)»
36	10	«...»

النصوص الأجنبية

Les Articles	No	Page
Le concubinage est une union...	Code Civil Fr. Article 515-8	12
Constitue une agression sexuelle...	Code pénale Fr. Article 222-22	112
Le divorce peut être demandé par l'un des époux...	Code pénale Fr. 2004-439 art. 5.	112
Les époux ou les concubins qui...	Code Civil Fr. Article 311-20	12
La filiation est légalement établie, dans les conditions...	Code Civil Fr. Article 310-1	71
Les personnes qui concluent un pacte civil...	Code Civil Fr. Article 515-3	13

Le viol est puni de quinze ans de réclusion criminelle...	Code pénale Fr. Article 222-23	112
Le viol est puni de vingt ans de réclusion criminelle...	Code pénale Fr. Article 222-24	112
Un pacte civil de solidarité est un contrat...	Code Civil Fr. Article 515-1	12

الاختصارات

·	·
·	·
·	·
·	·
·	·
·	·
·	·
·	·

فهرس المصادر والمراجع

الهمزة

- أحمد ابن منصور شهاب الدين:
1. 1992 .
- أحمد هاللي عبد الله:
2. 1981 .
- الآبي صالح عبد السميع:
3. .
- أسابع عبد الحكيم:
4. .
- الأصبحي مالك بن أنس:
5. .
6. .
- إلهي فضل:
7. 1406 2 /
1985 .
- الآلوسي شهاب الدين السيد محمود البغدادي:
8. 1999/ 1420 1 .
- إمام عبد السميع:

9. / 1404

. 1984

• أنيس إبراهيم وآخرون:

. 10

الباء

• ابن باديس عبد الحميد:

11. 1

. 1402

• البخاري أبو عبد الله محمد بن إسماعيل الجعفي:

12. 1407 / 1987

.

• بدران أبو العينين بدران:

. 13

• البرهاني محمد هشام:

14. 1 1406 / 1985 .

• البري زكريا أحمد:

15. – 1348 / 1964 23.

• البستاني بطرس:

16. 1988 .

• البشار محمد:

. 17

2 1372 / 1953 .

• البغال مستشار سيد:

18. 2 1972 .
- البغوي الحسين بن مسعود الفراء:
19. 5 1423 /
- 2002 .
- ابن بلبان محمد بن بدر الدين الدمشقي:
20. 1 1416 .
- بلحاج العربي:
21. 1999 .
- بهناس رمسيس:
22. 1995 .
- بهنسي أحمد فتحي:
23. 5 1403 / 1983 .
- البهوتي منصور بن يونس بن إدريس:
24. 1390 .
25. 1402 .
- البهي محمد:
26. 1 1973 .
- البيهقي أحمد بن الحسين:
27. .
- ## الناء
- الترمذي محمد بن عيسى بن سورة:
28. 1403 / 1983 .
- التومي محمد:

.29

- ابن تيمية تقي الدين أحمد:

.30 1 1386 .

النساء

- الثعالبي عبد الرحمان بن محمد أبو زيد:

.31

. 1997/ 1418 1

الجبم

- الجرجاني علي بن محمد:

.32 1 1405 :

- ابن جزي الكلبي محمد بن أحمد الغرناطي:

.33

- جعفر علي محمد:

.34

. 1417/ 1997 1

الباء

- الحاكم النيسبوري محمد بن عبد الله أبو عبد الله:

.35 1411 1990/ .

- حامد أحمد:

.36 1 1403 / 1983 .

- ابن حبان أبو حاتم محمد التميمي:

37. / 1414 2
1993.

• أبو حجيبة علي:

38. 1
2003 .

• أبو الحسن المالكي:

39. 1412 .

• الحسن بن أبي العباس أحمد بن عجيبة

40. 1426 2
2005 .

• حسني محمود نجيب:

41. 1984 .

• الخطاب أبو عبد الله محمد بن عبد الرحمان:

42. 1992 / 1412 2 .

الفاء

• الخطيب محمد الشربيني:

43. .

الذال

• أبو داود سليمان بن الأشعث الأزدي:

44. .

• الدريني فتحي:

.45

. 1997/ 1418 3

• الدسوقي شمس الدين:

.46

. 1123/ 2002

• الدسوقي عزت مصطفى:

.47

. 1990

• دندل جبر:

.48

الرء

• الرازي فخر الدين:

. 1985/ 1405 .49

• الرازي محمد ابن أبي بكر:

.50

/ 1415 1

1996

• ابن رشد أبو الوليد بن محمد الحفيد:

.51

• الرصاع أبو عبد الله محمد الأنصاري:

.52

. 1993 1

• رضا أكرم:

1425 1 .53

. 2004 /

• رضا محمد رشيد:

. 2 .54

الرملي ابن شهاب الدين الشهير بالشافعي الصغير:

1 .55

. 1426/ 2005

الزاي

• الزحيلي وهبة:

. 2003/ 1424 2 .56

• الزرقاني محمد عبد الباقي:

. 1411 1 .57

• الزركشي محمد شمس الدين:

. 12993/ 1413 1 .58

• زكي محمود شمس الدين:

.59

. 2000

• الزلي مصطفى إبراهيم، والمهداوي أحمد صالح:

.60

. 1999 1

• الزمخشري محمود ابن عمر:

. 1987/ 1407 3 .61

• أبو زهرة محمد:

- .62 .
- .63 .
- زيدان عبد الكريم:
- .64 : 2 1415
- .
- .65 1417 / 1997 .

السين

- سابق السيد:
- .66 8 1408 / 1987 .
- السحمراني أسعد:
- .67 2 1417 / 1997 .
- السرخسي شمس الدين أبو بكر:
- .68 1406 .
- .69 1 1414 / 1993 .
- سعد عبد العزيز:
- .70 .
- .71 2002 .
- السعدي عبد الرحمان بن ناصر:
- .72 1423 / 2002 .
- السلمي العزبن عبد السلام:
- .73 .
- .74 :
- . 1 1416 .
- السنهوري عبد الرزاق:

- .75 .
- السنوسي عبد الرحمان بن معمر:
- .76)
- (1424 1 .
- السيوطي عبد الرحمان بن أبي بكر:
- .77 1 1982 .

الشين

- الشاطبي أبو إسحاق بن موسى:
- .78 .
- الشافعي محمد ابن إدريس:
- .79 .
- الشرقاوي جميل:
- .80 1993 .
- الشعراوي محمد متولي:
- .81 .
- شلبي محمد مصطفى:
- .82 2 .
- شلتوت محمود:
- .83 10 1400 / 1983 .
- الشنقيطي محمد الأمين:
- .84 1415 / 1995 .
- الشوكاني محمد بن علي:

.85

1 1422 / 2001 .

- الشيرازي أبو إسحاق إبراهيم:

.86

- الشيرازي إبراهيم بن علي الفيروزآبادي:

1 1403 . .87

الصاد

- الصراف عباس وحزبون جورج:

2 1991 . .88

- الصنعاني أبو بكر عبد الرزاق بن همام:

2 1403 . .89

- الصنعاني محمد بن إسماعيل:

4 1379 . .90

الضاد

- ابن ضويان إبراهيم محمد بن سالم:

2 1405 . .91

العين

- ابن عابدين محمد أمين:

2 1387 / 1966 . .92

1 1419 / 1998 .

- ابن عادل أبو حفص عمر الدمشقي:

1 1419 / 1998 . .93

- ابن عاشور محمد الطاهر:

94. 1420 / 2000 .
95. .
- العالم يوسف حامد:
96. / 1412
- 1991 .
- أبو عامر محمد زكي:
97. 1985 .
- ابن عبد البر عبد الله أبو عمر بن يوسف:
98. .
99. 1407 1
- 2 1113 / 1992 .
- عبد التواب معوض:
100. 6 1995 .
- عبد الرزاق ماهر منصور:
101. .
- 1 1425 / 2005 .
- العدوي على الصعيدي المالكي:
102. 1412 .
- ابن العربي أبو بكر:
103. 1. 256 .
- العزي محمد بن محمد:
104. 1
- 1415 .
- العسقلاني ابن حجر شهاب الدين:

105. • عقيدة محمد أبو العلا: 3 1421 / 2000 .
106. • العك خالد عبد الرحمان: 1418 / 1997 .
107. • عكاز أحمد فكري: 2 1419 / 1999 .
108. • عكاز أحمد فكري: 1
- 1402 / 1982 .
109. • العمادي أبو السعود محمد بن محمد: 4 1414 / 1994 .
110. • عمر معن خليل: 1994 .
111. • العوا عادل: 8 .
112. • العمادي أبو السعود محمد بن محمد: 4 1414 / 1994 .
- الغبين**
113. • الغزالي محمد أبو حامد: .
114. • .
115. • الغزالي محمد: 1 1417 .

116. 1418 7 / 1998 .

الفاء

• ابن فارس أحمد:

117. 1406 2 / 1986 .

118. 1422 1 / 2001 .

1339 / 1979 .

• فرحات عبد الوهاب:

119. .

• فروخ عمر:

120. 1408 / 1988 . –

• الفيروز آبادي مجد الدين:

121. 142 7 / 2003 .

• الفيومي أحمد بن محمد علي:

122. .

القاف

• القاضي عبد الوهاب البغدادي:

123. 1421/ 2000 .

• القاضي عياض:

124. 1419 1 /

1998 .

125. 1424 1

2003/ .

• القاطرجي نهى:

.126

. 2003/ 1423 1

• ابن قدامة موفق الدين أبو محمد عبد الله المقدسي:

1408 5 : .127

. 1988/

. 1405 1 .128

• ابني قدامة موفق الدين وشمس الدين:

. .129

• القرافي شهاب الدين أحمد بن إدريس:

1994 .130

. .131

• القرطبي أبو عبد الله محمد بن أحمد:

2 .132

.

• قطب سيد:

. 1386 .133

• ابن قيم الجوزية شمس الدين أبو عبد الله:

. 1973 .134

/ 1409 .135

. 1989

الكاف

• الكاساني علاء الدين بن أبي بكر بن مسعود:

136. 3 1421 / 2000 .

2 1982 .

• كامل السعيد:

137.

1995 .

• ابن كثير عماد الدين أبو الفداء:

138. / 1400

1980 .

• كيرة حسان:

5 . 139.

الميم

• ابن ماجه أبو عبد الله محمد بن يزيد:

140. .

• الماوردي أبو الحسين علي بن محمد:

141. .

• المباركفوري صفى الرحمان:

17 2005 / 1426 . 142.

• مرعي علي أحمد:

2 1402 / 1982 . 143.

• المردوي علي سليمان أبو الحسن:

144. .

• مسلم بن الحجاج النيسبوري:

145. .

• المشهداني محمد أحمد:

.146

. 2001 1

• معوض عبد التواب:

.147 6 1965 .

• ابن مفلح أبو إسحاق إبراهيم الحنبلي:

.148 1400 .

• أبو محمد ابن حزم الأندلسي:

.149 .

• ابن منظور محمد بن مكرم:

.150 .

• المناوي محمد عبد الرؤوف:

.151

. 1410 1

• المودودي أبو الأعلى:

.152 1398 / 1978 .

النون

• نجيب حسني محمد:

.153

. 1992 .

• ابن نجيم زين الدين بن إبراهيم:

.154 1 1422

. 2002/

- النسائي أحمد بن شعيب أبو عبد الرحمان:
155. 1 1411 1991 .
- نظام الدين وجماعة من علماء الهند:
156. .
- النواوي عبد الخالق:
157. .
- النووي يحيى ابن شرف:
158. 1
- 1422 / 2001 .

الهاء

- ابن الهمام محمد عبد الواحد كمال الدين السيواسي:
159. 2 .
- الهيتمي علي بن أبي بكر:
160. 1407 .

الواو

- واصل نصر فريد محمد:
161. 2، 1418 / 1996 .
- أبو الوفاء أحمد:
162. 1948 .
- وفى علي عبد الواحد:
163. 1 1403 /
- 1983 .
- 164. 5 1382 / 1963 .

البياء

- أبو يحيى محمد حسن:
165. / 1405 1
- 1985 .
- يكن زهدي:
166. 2.
- 167.
- اليوبي محمد سعد أحمد بن مسعود:
168. / 1418
- 1998 .
- يوسف حسين محمد:
169.
- .
- ابن يوسف مرعي الحنبلي
170. 2 1389 .
- John Carbonier:
171. Flexible droit; paris;1979.

القوانين

1. قانون الأحوال الشخصية
والسوري في عهد الوحدة بينهما
الكويتي. لسنة (1958/1961م).
2. مشروع قانون الأحوال الشخصية
الموحد للإقليمين المصري
3. قانون الأسرة الجزائري.
4. قانون الأسرة المغربي.

5. القانون المدني الجزائري.
6. القانون المدني الفرنسي.
7. القانون المدني المصري.
8. قانون العقوبات الأردني.
9. قانون العقوبات الإيطالي.
10. قانون العقوبات الجزائري.
11. قانون العقوبات التونسي.
12. قانون العقوبات السوري.
13. قانون العقوبات الكويتي.
14. قانون العقوبات المصري.
15. قانون العقوبات المغربي.
16. قانون العقوبات الفرنسي.

القرارات والأحكام القضائية

1. 1984/10/08 34137 1989 4.
2. 1984/11/19 34046 1990 1.
3. 1984/ 11/19 34064 1990 .
4. 1989/10/16 47915 1992 3.
5. 1995 05/02 103232 1995 2.
6. 1997 10/28 172333 1997 1.
7. 1984/10/08 34137 1998 4.
8. 5427 15 1997 .
9. 217 (3 -)
- 10 / 1948 .

الرسائل الجامعية

• نور أحمد حافظ:

1.

1958 .

• دراركة عبد الجليل:

2004/2003 .2

. 1415/ 1414 .

• يونس بدر الدين:

.3

. 1998

المجلات والمقالات والجرائد

• العبد اللاوي إدريس:

.1

. 2002

• مغلي محمد بشير:

.2

. 2000 / 1420

• قويدمي الذوادي:

.3

.6

• داودي عبد القادر:

.4

. 2005 / 1426 4

• د. بوبشيش صالح:

5.

• الخطيب معتر:

13

6.

2426 / 03 / 2005 .

• عكام محمود:

: 2005/03/15 .

7.

• الشروق اليومي:

1502 . 1426 03 : 2005/ 10 /06 .8

1682 . 1427 12 : 2006/05/10 .9

• جريدة الخبر:

1425/ 01/10/ 2004 02 1396 2005/06/04 .10

4023 13

المواقع الإلكترونية

- www.akkam.org
- www.metransparents.com
- www.alriyadh.com
- www.islammemo.cc/arkam/one
- www.almounadil-a-info.com

فهرس الموضوعات

الصفحة	الموضوع
أ	المقدمة.....
	الفصل الأول: علاقة الزنا بالزواج
2	تمهيد.....
5	المبحث الأول: معنى الزواج والفرق بينه وبين الزنا.....
5	المطلب الأول: معنى الزواج.....
6	الفرع الأول: معنى الزواج لغة.....
8	الفرع الثاني: معنى الزواج اصطلاحاً.....
13	الفرع الثالث: الفرق بين التعريفات الاصطلاحية وعلاقتها بالتعريف اللغوي...
16	المطلب الثاني: الفرق بين الزنا والزواج.....
16	الفرع الأول: الفرق بين الزنا والزواج في الشريعة الإسلامية.....
31	الفرع الثاني: الفرق بين الزنا والزواج في القانون.....
37	المبحث الثاني: مكانة الزواج.....
37	تمهيد.....
38	المطلب الأول: مكانة الزواج في الشريعة.....
38	الفرع الأول: مكانة الزواج في الكتاب والسنة النبوية.....
47	الفرع الثاني: مظاهر عناية الإسلام بالزواج.....
50	الفرع الثالث: إجراءات حفظ وحماية الحياة الزوجية في الشريعة.....
54	المطلب الثاني: في مكانة الزواج في القانون.....
54	الفرع الأول: مكانة الزواج في الدستور.....
55	الفرع الثاني: مكانة الزواج في قانون الأحوال الشخصية.....

56	الفرع الثالث: مكانة الزواج في قانون العقوبات
58	الفرع الرابع: مقارنة بين الشريعة والقانون في ما يخص مكانة الزواج
60	المبحث الثالث: المصلحة من تجريم الزنا وعلاقتها بالزواج ومقاصده
60	تمهيد
61	المطلب الأول: مقاصد الزواج في الشريعة والقانون
62	الفرع الأول: في حفظ النسل
72	الفرع الثاني: تكوين أسرة كمقصد عام من الزواج
75	الفرع الثالث: مقارنة بين مقاصد الزواج في الشريعة والقانون
76	المطلب الثاني: المصلحة من تجريم الزنا وعلاقتها بالزواج ومقاصده
76	الفرع الأول: المصلحة في تجريم الزنا في الشريعة الإسلامية
79	الفرع الثاني: المصلحة من تجريم الزنا في القانون
	الفصل الثاني: أحكام جريمة الزنا والآثار الناتجة عليها
83	تمهيد
84	المبحث الأول: أحكام جريمة الزنا
84	المطلب الأول: أحكام جريمة الزنا في الشريعة
84	الفرع الأول: تعريف الزنا وبيان حكمه وأدلة تحريمه
92	الفرع الثاني: عقوبة الزنا في الشريعة
102	الفرع الثالث: أساس العقوبة على الزنا
105	الفرع الرابع: التدابير الواقية من الزنا في الشريعة الإسلامية
109	المطلب الثاني: جريمة الزنا في القانون الوضعي
109	الفرع الأول: تعريف جريمة الزنا وبيان أركانها
118	الفرع الثاني: سير الدعوى وتحريكها
119	الفرع الثالث: عقوبة الزنا في القوانين الوضعية
122	الفرع الرابع: أساس العقاب على الزنا في القانون

123	الفرع الخامس: الفرق بين منهج الشريعة والقانون.....
125	المبحث الثاني: الآثار المترتبة على أحكام جريمة الزنا.....
125	تمهيد.....
126	المطلب الأول: أثر فلسفة التجريم على المنظومة التشريعية.....
126	الفرع الأول: بيان فلسفة العرض المعتمدة في تجريم الزنا.....
130	الفرع الثاني: أثر الأخذ بالمفهوم الاجتماعي للعرض على.....
138	المطلب الثاني: أثر أحكام الخيانة الزوجية على الزواج.....
138	الفرع الأول: أثر أحكام الرابطة الزوجية على الميراث و.....
139	الفرع الثاني: أثر وقف دعوى الزنا على الزوج دون سواء.....
140	الفرع الثالث: أثر اشتراط منزل الزوجية لقيام جريمة زنا.....
141	الفرع الرابع: أثر العقوبة في انتشار الجرائم الماسة بكيان الأسرة.....
143	المطلب الثالث: أثر أحكام زنا غير المحصن.....
143	الفرع الأول: أثر إباحة الزنا في الإخلال بنظام الزواج.....
146	الفرع الثاني: أثر إباحة الزنا على النسل.....
148	المطلب الرابع: تقييم جريمة الزنا في ضوء المصلحة ومبادئ العدل.....
154	الخاتمة.....

الفهارس

161	فهرس الآيات القرآنية.....
165	فهرس الأحاديث والآثار.....
168	فهرس النصوص القانونية.....
173	فهرس المصادر والمراجع.....
194	فهرس الموضوعات.....

ملخصات الرسالة

- ملخص الرسالة باللغة العربية
- ملخص الرسالة باللغة الفرنسية
- ملخص الرسالة باللغة الانجليزية

ملخص الرسالة بالعربية

:

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

RESUME DE LA LETTRE EN FRANÇAIS

Ce sujet traite un Etude dont le titre est : l'effet des jugements du délit d'adultère sur le mariage.

C'est une étude d'analyse comparative s'appuyant sur le Charia Islamique et la Loi. C'est une étude qui établit le lien entre deux systèmes législatifs considérés les plus importants parmi l'ensemble des systèmes législatifs.

Ce sont le code de la famille qui est considéré comme étant la base de constitution et de développement de la société, et le système pénal qui reflète la morale, protège la société et ses valeurs. Il est l'outil qui contraint les gens à être droit et juste et glorifie la Justice et ce, en s'opposant à toute indiscipline.

Il se peut que la plus importante indiscipline commise à l'encontre de la famille et de la société et porte atteinte directe aux valeurs constructives est de répandre l'adultère ; ce qui conduit que toute législation aspire à la conservation du système de mariage et la protection de ses objectifs et ses prétentions/intentions en essayant efficacement de neutraliser ce délit et de réduire au maximum son effet, car ce délit œuvre certainement à déstabiliser ce système.

Pour cela, est venue l'idée de poser ce sujet à la réalité de la législation posturale d'une façon générale, et les législations des pays musulmans en particulier qui ont opté pour une attitude différente par rapport à l'attitude de la Charia et ils ont également opté pour une attitude différente vis-à-vis du code de la famille qui s'articule en grande partie sur ses règles. Elle (la Charia) a légalisé le mariage et lui a attribué un noble statut et a œuvré à sa conservation/protection utilisant beaucoup de moyens.

Ils ont tolérés l'adultère pour la pratiquer sous toutes ses formes, ce qui nous a conduit à se poser plusieurs interrogations auxquelles nous avons œuvré à répondre dans cette étude, dont le résumé est: l'Etude à quelle limite la Charia et la Loi ménagent-ils le délit d'adultère à travers leurs points de vue respectifs, l'effet de ce point de vue sur le mariage et la protection de ses objectifs et prétentions/intentions, ainsi que l'Etude de l'effet d'adopter le concept social occidental pour le faire concorder à la politique législative des pays musulmans d'une façon générale, et sur le code légal de la famille en particulier. L'objectif de cette Etude était d'essayer de répondre à cette problématique législative du point de vue en particulier de l'évidence de la contradiction de la législation posturale dans sa position par rapport à l'adultère et les règles du mariage et de l'évidence de l'effet négatif de ce point de vue.

Pour cela, le sujet a été scindé en deux parties principales:

Dans la 1^{ère} Partie il a été traité la relation entre l'adultère et le mariage ; il a été présenté ses caractéristiques essentielles qui font de lui un système qui se distingue des relations non légales que ce soit dans la Charia ou dans la Loi, comme il a été en évidence la place du mariage et ses présentions/intentions dans les deux concepts ainsi que l'intérêt apporté par la culpabilité de l'adultère et sa relation implicite avec ces objectifs et présentions/intentions et ce, que se soit en ce qui concerne la reproduction en tant que intention originelle ou en ce qui concerne le code de la famille comme étant le rassembleur de toutes les prétentions/intentions et objectifs.

Alors que dans la 2^{ème} Partie: il a été traité les règles/jugement de l'adultère et son effet sur le mariage ; il a été question de la description du jugement du délit d'adultère dans la Charia et dans la Loi et la description de la référence qui en fait un délit ; les différences entre les deux modèles ont été également traité d'une façon générale dans une première étude, ensuite, j'ai résumé dans une seconde étude, les effets résultants de ces jugements par rapport à ce qui a été étudié antérieurement, en commençant par la description des effets résultants de la philosophie de délit, ensuite par la description des effets résultants du jugement pour l'infidélité conjugale et pour adultère en dehors de la relation conjugale ; ensuite dans une troisième section, il a été question d'évaluer le délit d'adultère dans le contexte des principes de la justice et des intérêts.

A travers la discussion de ces éléments et leur analyse, on aboutit à une contradiction dans la politique législative posturale et son point de vue par rapport au délit d'adultère, particulièrement dans les pays musulmans où il a généré plusieurs effets, dont les plus connus:

Que ce modèle conduit à des résultats ayant des répercussions graves, en complète contradiction avec les intentions du mariage et les objectifs attendus du concept de la famille. Que les règles du Code Pénal qui régissent le délit d'adultère sont en contradiction avec la constitution et les règles du Code Civil.

Il (ce modèle) ne correspond pas au réalisme législatif qui se caractérise par la concordance, de sorte qu'il s'est désintégré tout en étant contradictoire, aussi le côté intérêt qui lui impose la conversation des valeurs de la Nation et de la famille, ainsi que donner la priorité à la collectivité qu'aux désirs des individus qui ne sont tolérables ni par la religion ni par les valeurs et la société.

Ce qui conduit à la nécessité de revoir cette position afin de concrétiser l'intérêt législatif valorisant pour la Nation et sa composition par la famille légale ainsi que ses objectifs: Sociaux, Economique, Sanitaires, Culturels, Politiques et autre.

SUMMARY OF THE LETTER IN ENGLISH

This subject in a study which title is: the consequence of the judgment of adultery crime on the marriage.

This is a comparative analysis relying on the Islamic Charia and the Law. The research links between two legislative systems counted as the most important in relation to the whole legislative systems.

These are the family code, counted as the basic composition of the society and its development, and the penal code which reflects the ethic, saves the society integrity and withstands to it.

By means of it, the people is constrained to be just (fair) and tends to glorifies the Justice, resisting to any indiscipline against the Justice.

The most important indiscipline towards the family and the society and bearing directly nuisance to the constructive values should be spreading the adultery; that means that any legislation trends to save the marriage concept and protect its aim and purpose by trying eliminating this crime and reducing as most as possible its impact, because this crime trends certainly to destabilize this system.

For this reason, the subject has to be discussed in general, and in Muslims countries especially, which have chosen a different attitude in relation to the Charia. They also chose a different attitude in relation to the family code, based mostly on its rules. It legalizes the marriage and allot it a valuable role, just as protected it by means of many ways.

They tolerated the adultery practice in different forms, so that we wondered about and try to find a reply in this research, which summary is: The study analyzes to which limit the Charia and the Law do tolerate the adultery crime and the impact of this attitude on the marriage concept just as how to protect its aim and purpose; the study attempts also to analyze the impact when it is tried to put the western world social model in accordance with the Muslims countries legislative policy in general, and the impact on the legal family code especially. The purpose of this study is trying to find a reply to this legislative problem of this point of view especially that legislation is clearly at variance with the adultery crime and the marriage rules, just as the negative impact of this point of view.

Consequently, the subject has been split in two main parts:
In the first part we handled the relationship between the adultery and the marriage.

We introduced the main characteristics of the marriage so that it stands out of the non-legal relationships either in the Charia or in regard to the Law, as like we underlined the status of the marriage and its purpose in both concepts, just as the benefit gained by making someone feel guilty when he practice the adultery and the relationship aim – purpose and this either concerning reproduction as a fundamental purpose or concerning the family code as a tool assuming all aims and purposes.

Where as in the second part: we handled the judgment of the adultery and its impact of the marriage; it was about the statement of judgment of the adultery crime in the Charia and in the Law and the report of the base text which assumes that adultery is a crime. The difference between both concepts has been handled in general in the first study, then I summarized in the second one, the impacts of these judgments in relation to the previous analysis, beginning reporting the consequence of the crime philosophy, then reporting the effect when adultery is counted as a conjugal unfaithful. Afterwards, in the third part, it was about evaluating the adultery crime in relation to the Justice and interests principle.

Through the discussion of the previous elements and their analysis, we aim to a contradiction regards to the secular legislative policy and its point of view in relation to adultery crime, especially in Muslims countries where many impacts were registered, the most known are:

This concept leads to such results, involving serious impacts, totally in contradiction with the marriage intentions and the family purpose.

The penal code rules which govern the adultery crime are in contradiction to the common Law rules.

It does not fit to the legislative realism which is harmonious so that, it disintegrates itself because contradictory; therefore the interest sight imposes it to preserve the Nation and family integrity, just as to grant priority to the community rather than to individual desire, which is intolerable neither by the religion nor by the society ethic.

Therefore, it's necessary to reconsider this point of view, in order to realize the legislative interest valorising the Nation integrity and its component part the family and its social, Economic, Health, Cultural, Political purposes and Hmore.